

## Stadsstyrelsen

Tid 12.08.2024 kl 17:30 - 23:21

Plats Rådhuset, stadsstyrelsens sammanträdesrum + distans

## Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Isotalo Arja	ordförande	
	Liljestrand Tom	första vice ordförande	§ 219-240
	Hakasaari Petri	andra vice ordförande	
	Alm Agneta	ledamot	
	Sjöholm Markus	ledamot	§ 219-234
	Hämäläinen Satu	ledamot	
	Malmberg Irene	ledamot	
	Hagfors Kari	ledamot	§ 219-240
Karlsson Mikael	Sjöholms ersättare	§ 222	
Övriga	Andersson Otto	fm:s ordförande	
	Kekkonen Jari	fm:s första vice ordförande	
	Heijnsbroek-Wirén Mia	fm:s andra vice ordförande	§ 219-240
	Fredrik Böhme	ekonomidirektör	
	Kauppi Samuel	representant för ungdomsfullmäktige	§ 219-239
	Elina Amnell-Holzhäuser	tf stadsdirektör	
Thomas Grönholm	sekreterare		
Kenneth Albrecht	tf direktör för centralen för näringsliv- och infrastruktur	§ 222-225	
Frånvarande	Stenman Lotte-Marie	ledamot	

## Underskrifter

Arja Isotalo  
ordförandeThomas Grönholm  
sekreterare

Behandlade ärenden 219 - 241

Justering av protokollet Elektroniskt i Lovisa

Irene Malmberg  
protokolljusterareAgneta Alm  
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

## SIGNATORIES

Name	Authentication method	Date and time
THOMAS CARL MICHAEL GRÖNHOLM	Strong, BankID FI	14.08.2024 08:57:21 UTC+03
Arja Kaarina Isotalo	Strong, BankID FI	14.08.2024 12:50:51 UTC+03



This document package contains:

- Front page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document

## Re: Kaupunginhallituksen pöytäkirja 12.8.2024 Stadsstyrelsens protokoll

Agneta Alm <agneta.alm@sulo.fi>

to 15.8.2024 11.05

Vastaanottaja:Carola Nystedt <carola.nystedt@loviisa.fi>

Olen tarkastanut kaupunginhallituksen 12.8.2024 pidetyn kokouksen pöytäkirjan liitteineen.

Jag har granskat protokollet jämte bilagor från stadsstyrelsens möte 12.8.2024.

Agneta Alm

Carola Nystedt kirjoitti 15-08-2024 10:08:

- > Hei,
- > Kaupunginhallituksen 12.8.2024 pöytäkirja liitteenä.
- >
- > Pöytäkirjantarkastuskuittaus sähköpostitse, kiitos.
- >
- > Hei,
- > Stadsstyrelsens 12.8.2024 protokoll som bilaga.
- >
- > Protokolljusteringen kvitteras per e-post. Tack!
- >
- > Terveisin - Mvh,
- > Carola Nystedt
- > johdon assistentti / ledningens assistent
- >
- > Loviisan kaupunki / Lovisa stad
- > Mannerheiminkatu 4, PL 77, 07901 Loviisa
- > Mannerheimgatan 4, PB 77, 07901 Lovisa
- > 040 555 0039
- > carola.nystedt@loviisa.fi

## VS: Kaupunginhallituksen pöytäkirja 12.8.2024 Stadsstyrelsens protokoll

Irene Malmberg <irenemalmberg@hotmail.com>

to 15.8.2024 16.22

Vastaanottaja:Carola Nystedt <carola.nystedt@loviisa.fi>

Olen tarkastanut kaupunginhallituksen 12.8.2024 kokouksen pöytäkirja liitteineen.

Jag har justerat protokollet jämte bilagor från stadsstyrelsen sammanträde 12.8.2024.

Loviisa 15.8.2024

Irene Malmberg

**Lähetäjä:** Carola Nystedt <carola.nystedt@loviisa.fi>

**Lähetetty:** torstai 15. elokuuta 2024 10.09

**Vastaanottaja:** Irene Malmberg (luottamushenkilö) <irenemalmberg@hotmail.com>; Agneta Alm (luottamushenkilö) <agneta.alm@sulo.fi>

**Aihe:** Kaupunginhallituksen pöytäkirja 12.8.2024 Stadsstyrelsens protokoll

Hei,  
Kaupunginhallituksen 12.8.2024 pöytäkirja liitteenä.

Pöytäkirjantarkastuskuittaus sähköpostitse, kiitos.

Hej,  
Stadsstyrelsens 12.8.2024 protokoll som bilaga.

Protokolljusteringen kvitteras per e-post. Tack!

Terveisin - Mvh,  
Carola Nystedt  
johdon assistentti / ledningens assistent

Loviisan kaupunki / Lovisa stad  
Mannerheiminkatu 4, PL 77, 07901 Loviisa  
Mannerheimgatan 4, PB 77, 07901 Lovisa  
040 555 0039  
[carola.nystedt@loviisa.fi](mailto:carola.nystedt@loviisa.fi)

## Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 219	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 220	Protokolljusterare	4
§ 221	Godkännande av föredragningslistan	5
§ 222	Val av entreprenörer för det nya daghemmet i Lovisa (Offentl 24.1 § 20 punkt)	6
§ 223	Uppdatering av villkoren i arrendeavtalet 434-444-1-91-V300 för en fritidsbo- stadstomt	10
§ 224	Tilläggsanslag för beläggningsentreprenad	12
§ 225	Reservering av område för Nordic Icon Consulting Oy för planering av affärs- byggnad	14
§ 226	Barnvänlig kommun – mål i Lovisa stads verksamhetsplan: anvisningar för be- dömning av konsekvenser för barn (LAVA)	18
§ 227	Program för konst	21
§ 228	Ändring av röstningsområdesindelningen för 2025	28
§ 229	Val av nämndeman till tingsrätten	36
§ 230	Val av ledamöter och ersättare till koncernsektionen, som är underställd stads- styrelsen	38
§ 231	Att utse en medlem till projektgruppen för Östbanan	40
§ 232	Rådena i stadens förvaltningsstadga	40
§ 233	Stadsdirektörens direktörsavtal och lön	45
§ 234	Tillägg enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad	47
§ 235	Månadsrapport om budgetens utfall för tiden 1.1.2024–31.5.2024	49
§ 236	Remissdebatt om beredningen av budgeten 2025	50
§ 237	Tjänsteinnehavarbeslut	51
§ 238	Nämndernas och sektionernas beslut	52
§ 239	Anmälningens ärenden	53
§ 240	Övriga ärenden	54
§ 241	Ärendet är konfidentiellt (MyndOffL 24.1 § mom. 15 punkten, personalrelaterat ärende och 32 punkten, uppgifter om personliga förhållanden)	55

LOVISA STAD

PROTOKOLL

17/2024

3

Stadsstyrelsen

§ 219

12.08.2024

**Mötets laglighet och beslutförhet**

STST 12.08.2024 § 219

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

LOVISA STAD

PROTOKOLL

17/2024

4

Stadsstyrelsen

§ 220

12.08.2024

**Protokolljusterare**

STST 12.08.2024 § 220

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Till protokolljusterare valdes ledamöterna Irene Malmberg och Agneta Alm.

**Godkännande av föredragningslistan**

STST 12.08.2024 § 221

Förslag

Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkänns som föredragningslista.

Beslut

Beslut enligt förslaget.



Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 108

01.08.2024

§ 223

12.08.2024

### Uppdatering av villkoren i arrendeavtalet 434-444-1-91-V300 för en fritidsbostadstomt

NLIN 01.08.2024 § 108

#### Beredning

markanvändningsingenjör Antti Piippo, tfn 0440 555 421, och chefen för stadsplaneringsavdelningen Marko Luukkonen, tfn 0440 555 403

Pernå kommun har ingått ett arrendeavtal med Fishing Centers Finland Oy om att använda en byggplats som är avsedd för fritidsboende för fisketuristföretagets verksamhet. Det cirka 3 200 kvadratmeter stora arrendeområdet bildar en fritidsbostadsbyggplats enligt generalplanen, med planbeteckningen RA. Arrendeområdet finns på adressen Hussvalavägen 43a, Isnäs. Arrendetiden är 1.4.2007–31.3.2057.

Arrendeområdet har övergått till sökandenas besittning genom byggnadernas överlåtelsehandling. Det har framkommit att det finns begränsningar i avtalet mellan turistföretaget och Pernå kommun som med hot av avtalsvite hindrar att använda arrendeområdet och de byggnader som finns där för fritidsboende. Sökandena har varit i kontakt med markanvändningsingenjören för att uppdatera arrendeavtalet på det sätt att fritidsboende och sökande av anknytande byggnads- och åtgärdstillstånd är möjligt i fortsättningen.

#### Motiveringar

Det ifrågavarande arrendeområdet är i delgeneralplanen för Pernå kust och skärgård kvartersområde som är avsedd för fritidsboende. Området har ursprungligen överlåtits för att användas för affärsverksamhet med undantagsvillkor som fastställts i avtalet. I och med ändringen av byggnadernas ägarförhållande är det nödvändigt att uppdatera det nuvarande arrendeavtalet så att det motsvarar till sitt innehåll det planerade och planenliga användningsändamålet.

Arrendeområdet har prissatts på det sätt att företaget har betalat för det 3 200 kvadratmeter stora området ett årligt årsarrende på 300 euro som justerats årligen med levnadskostnadsindex. Utöver detta har arrendegivaren erbjudits företagets tjänster till ett värde av 2 000 euro per år som en del av hyresvederlaget. Eftersom arrendeavtalet är relativt färskt (slutits 2007 och fortsätter till 2057), finns det inga skäl att ändra totalprisnivån. Således blir det totala årsarrendet efter en indexjustering 2 300 euro. Årsarrendets kapitalvärde är skäligt i jämförelse med prisnivån av strandtomter i Lovisa. Arrendet justeras vid utgången av avtalsperioden.

Bilaga 66  
Arrendeavtal

#### Föredragning

tf direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Kenneth Albrecht

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 108

01.08.2024

§ 223

12.08.2024

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar att arrendeavtalet uppdateras så att dess innehåll motsvarar ett arrendeavtal för en fritidsbostadstomt. Arrendeavtalet bevaras till sin areal (3 200 m<sup>2</sup>) och sitt pris (2 300 €/år) som motsvarande det nuvarande gällande avtalet. Samtliga villkor för arrendet har antecknats i det avtal som finns som bilaga till detta beslut. En tjänsteinnehavare som utövar befogenheter i ärenden som gäller överlåtelse av stadens markegendom kan göra preciserande och tekniska ändringar i avtalet. Näringslivs- och infrastrukturnämnden framlägger ärendet stadsstyrelsen för beslutfattande.

Behandling

Föredraganden, tf direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Albrecht, ändrade på sitt förslag på följande sätt: årsarrendet 2 300 €/v ändras till 2 420 €/år).

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade att arrendeavtalet uppdateras så att dess innehåll motsvarar ett arrendeavtal för en fritidsbostadstomt. Arrendeavtalet bevaras till sin areal (3 200 m<sup>2</sup>) och sitt pris (2 420 €/år) som motsvarande det nuvarande gällande avtalet. Samtliga villkor för arrendet har antecknats i det avtal som finns som bilaga till detta beslut. En tjänsteinnehavare som utövar befogenheter i ärenden som gäller överlåtelse av stadens markegendom kan göra preciserande och tekniska ändringar i avtalet. Näringslivs- och infrastrukturnämnden framlägger ärendet stadsstyrelsen för beslutfattande.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen

---

STST 12.08.2024 § 223  
579/10.00.02/2024

Bilaga nr 2.  
Arrendeavtal

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att arrendeavtalet uppdateras så att dess innehåll motsvarar ett arrendeavtal för en fritidsbostadstomt. Arrendeavtalet bevaras till sin areal (3 200 m<sup>2</sup>) och sitt pris (2 420 €/år) som motsvarande det nuvarande gällande avtalet. Samtliga villkor för arrendet har antecknats i det avtal som finns som bilaga till detta beslut.

Behandling

Tf direktören för centralen för näringsliv- och infrastruktur Kenneth Albrecht deltog som inkallad i behandlingen av ärendet, klockan 18.06–18.09.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 110

01.08.2024

§ 224

12.08.2024

### Tilläggsanslag för beläggningsentreprenad

NLIN 01.08.2024 § 110

Beredning

infrastrukturchef Pekka Stenius, tfn 050 382 7550

I investeringsdelen av budgeten för 2024 har 350 000 euro avsatts för förnyande av permanent beläggning och beläggning av gator med grusytta. Centralen för näringsliv och infrastruktur konkurrensutsatte 16.5.2024–31.5.2024 beläggningsarbetena. Med anledning av prishöjningar kan inte alla beläggningsarbeten som fördes fram i den ursprungliga planen genomföras. Dessutom har det uppkommit objekt som man varit tvungen att beakta på grund av vattenförsörjningens sanering eller förbättring av vägens bärbarhet.

Centralen för näringsliv och infrastruktur föreslår ett tilläggsanslag på 150 000 euro för beläggningar så att majoriteten av de ofullbordade gatorna kan asfalteras.

Föredragning

tf direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Kenneth Albrecht

Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar att föreslå stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att ett tilläggsanslag på 150 000 euro beviljas för beläggningsarbeten.

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade att föreslå stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att ett tilläggsanslag på 150 000 euro beviljas för beläggningsarbeten.

Denna paragraf justerades omedelbart.

Fortsatt behandling

stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige

---

STST 12.08.2024 § 224  
629/02.02.02/2024

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beviljar ett tilläggsanslag på 150 000 euro för beläggningsarbeten.

Denna paragraf justeras omedelbart.

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 110

01.08.2024

§ 224

12.08.2024

Behandling

Tf direktören för centralen för näringsliv- och infrastruktur Kenneth Albrecht deltog som inkallad i behandlingen av ärendet, klockan 18.10–18.21.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 89

13.06.2024

§ 225

12.08.2024

### Reservering av område för Nordic Icon Consulting Oy för planering av affärsbyggnad

NLIN 13.06.2024 § 89

#### Beredning

chefen för stadsplaneringsenheten Marko Luukkonen, tfn 0440 555 403, markanvändningsingenjör Antti Piippo, tfn 0440 555 421, och planerare Sisko Jokinen, tfn 0440 555 344

Nordic Icon Consulting Oy har begärt Lovisa stad att reservera ett kvartersområde för planering av en affärsbyggnad och behövlig detaljplanering. Lovisa stads stadsplaneringsenhet har bekantat sig med ärendet och konstaterat att ett område som lämpar sig för projektet finns invid den västra motorvägsanslutningen i "Tokmannis" kvarter. Vad gäller dess storlek skulle det vara möjligt att utplacera projektet på det befintliga kvartersområdet, men vad gäller markanvändningen på området får man det bästa slutresultatet om detaljplanen för området ändras en aning. Planeringsreserveringen görs för området för kvartersområdet för affärsbyggnader och torgområdet i gällande detaljplan. Men planändringen är syftet att ändra torgområdet som gränsar mot gatan till en del av kvartersområdet för affärsbyggnader.

#### Bilaga 54

Ansökan om planeringsreservering  
Utkast av situationsplan

#### Föredragning

tf direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Kenneth Albrecht

#### Förslag

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutar att föreslå till stadsstyrelsen att stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige reserverar tills 30.8.2026 för Nordic Icon Consulting Oy det i kartan utmärkta området för planering av affärsbyggnad med följande villkor:

Storleken på området som reserveras är cirka 6 500 kvadratmeter och byggrätten cirka 2 250 kvadratmeter våningsyta samt i enlighet med kommande planändring uppskattningsvis 3 250 kvadratmeter våningsyta. För området gäller detaljplaner godkända 12.6.2002 och 9.1.1991. Reserveringsområdet är vad gäller dess planbeteckningar kvartersområde för affärsbyggnader (KL) och torgområde. Gränserna för det egentliga arrendeområdet bestäms enligt detaljplanen som görs och arrendeavtalet som ingås senare. Markområdet är i stadens ägo.

Avgiften som tas ut för reserveringstiden är totalt 2 000 euro. Avgiften baserar sig på Lovisa stads gällande taxa om tomtreservering. Den ska betalas senast 30.8.2024 mot en faktura som staden skickat.

Reserveraren ska framföra en detaljplaneenlig arrendeansökan i god tid innan reserveringstiden går ut. Arrendeavtalet ska gälla innan bygglov beviljas.

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 89

13.06.2024

§ 225

12.08.2024

Reserveraren ansvarar för alla kostnader som ansökandet av myndighetstillstånd medför och för alla byggnadskostnader samt för flytt av passager, ledningar, diken o.d. som eventuellt behövs utföras på arrendeområdet.

Staden ansvarar inte för skada som eventuellt orsakas för reserveraren av att man inte får en gällande detaljplan för projektet, ett bygglov eller att det egentliga arrendeavtalet inte ingås. Reserveringen kan vid behov fortsättas, efter att reserveringstiden gått ut, med orsak som relaterar till detaljplanens tidtabell med högst två (2) år och med högst 6 månader i sänder.

Behandling

Föredraganden, tf direktören för centralen för bildning och välfärd Albrecht, ändrade följande punkt i föredragningen: "Avgiften som tas ut för reserveringstiden är totalt 2 000 euro. Avgiften baserar sig på Lovisa stads gällande taxa om tomtreservering. Den ska betalas senast 30.8.2024 mot en faktura som staden skickat." Punkten ändrades till att lyda enligt följande: "Avgiften som tas ut för reserveringstiden är totalt 2 000 euro. Avgiften baserar sig på Lovisa stads gällande taxa om tomtreservering. Den ska betalas senast 30.9.2024 mot en faktura som staden skickat."

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden beslutade att föreslå till stadsstyrelsen att stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige reserverar tills 30.8.2026 för Nordic Icon Consulting Oy det i kartan utmärkta området för planering av affärsbyggnad med följande villkor:

Storleken på området som reserveras är cirka 6 500 kvadratmeter och byggrätten cirka 2 250 kvadratmeter våningsyta samt i enlighet med kommande planändring uppskattningsvis 3 250 kvadratmeter våningsyta. För området gäller detaljplaner godkända 12.6.2002 och 9.1.1991. Reserveringsområdet är vad gäller dess planbeteckningar kvarterksområde för affärsbyggnader (KL) och torgområde. Gränserna för det egentliga arrendeområdet bestäms enligt detaljplanen som görs och arrendeavtalet som ingås senare. Markområdet är i stadens ägo.

Avgiften som tas ut för reserveringstiden är totalt 2 000 euro. Avgiften baserar sig på Lovisa stads gällande taxa om tomtreservering. Den ska betalas senast 30.9.2024 mot en faktura som staden skickat.

Reserveraren ska framföra en detaljplaneenlig arrendeansökan i god tid innan reserveringstiden går ut. Arrendeavtalet ska gälla innan bygglov beviljas.

Reserveraren ansvarar för alla kostnader som ansökandet av myndighetstillstånd medför och för alla byggnadskostnader samt för flytt av passager, ledningar, diken o.d. som eventuellt behöver utföras på arrendeområdet.

Staden ansvarar inte för skada som eventuellt orsakas för reserveraren av att man inte får en gällande detaljplan för projektet, ett bygglov eller att det egentliga arrendeavtalet inte ingås. Reserveringen kan vid behov fortsättas, efter att reserveringstiden gått ut, med orsak som relaterar till

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 89

13.06.2024

§ 225

12.08.2024

detaljplanens tidtabell med högst två (2) år och med högst 6 månader i sänder.

Fortsatt behandling

Stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

---

STST 12.08.2024 § 225  
498/10.02.03/2024

Bilaga nr 3.  
Ansökan om planeringsreservering  
Utkast av situationsplan

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige reserverar tills 30.8.2026 för Nordic Icon Consulting Oy det i kartbilagan utmärkta området för planering av affärsbyggnad med följande villkor:

- Storleken på området som reserveras är cirka 6 500 kvadratmeter och byggrätten cirka 2 250 kvadratmeter våningsyta samt i enlighet med kommande planändring uppskattningsvis 3 250 kvadratmeter våningsyta.
- För området gäller detaljplaner godkända 12.6.2002 och 9.1.1991. Reserveringsområdet är vad gäller dess planbeteckningar kvartersområde för affärsbyggnader (KL) och torgområde. Gränserna för det egentliga arrendeområdet bestäms enligt detaljplanen som görs och arrendeavtalet som ingås senare. Markområdet är i stadens ägo.
- Avgiften som tas ut för reserveringstiden är totalt 2 000 euro. Avgiften baserar sig på Lovisa stads gällande taxa om tomtreservering.
- Avgiften som tas ut för reserveringstiden ska betalas senast 30.9.2024 mot en faktura som staden skickat.
- Reserveraren ska framföra en detaljplaneenlig arrendeansökan i god tid innan reserveringstiden går ut. Arrendeavtalet ska gälla innan bygglov beviljas.
- Reserveraren ansvarar för alla kostnader som ansökandet av myndighetstillstånd medför och för alla byggnadskostnader samt för flytt av passager, ledningar, diken o.d. som eventuellt behöver utföras på arrendeområdet.
- Staden ansvarar inte för skada som eventuellt orsakas för reserveraren av att man inte får en gällande detaljplan för projektet, ett bygglov eller att det egentliga arrendeavtalet inte ingås.
- Reserveringen kan vid behov fortsättas, efter att reserveringstiden gått

Näringslivs- och  
infrastrukturnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 89

13.06.2024

§ 225

12.08.2024

ut, med orsak som relaterar till detaljplanens tidtabell med högst två (2) år och med högst 6 månader i sänder.

Paragrafen justeras omedelbart.

Behandling

Tf direktören för centralen för näringsliv- och infrastruktur Kenneth Albrecht deltog som inkallad i behandlingen av ärendet klockan 18.22–18.24.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

Paus klockan 19.41–19.53.



LOVISA STAD		PROTOKOLL	17/2024	18
Nämnden för fostran och bildning	§ 52	24.04.2024		
Nämnden för fostran och bildning	§ 74	19.06.2024		
Stadsstyrelsen	§ 226	12.08.2024		

### **Barnvänlig kommun – mål i Lovisa stads verksamhetsplan: anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA)**

NFB 24.04.2024 § 52

Beredning	<p>direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250 och Lovisa stads koordinator för verksamhetsmodellen Den barnvänliga kommunen Tuula Åminne, tfn 040 358 4802</p> <p>Stadsfullmäktige (FM 21.9.2022 § 74) har antecknat för kännedom den verksamhetsplan som Finlands UNICEF rf godkände 12.4.2022. Nämnden för fostran och bildning (22.6.2022 § 90) har också föreslagit för stadens övriga organ att verksamhetsplanen ska antecknas för kännedom under 2022.</p> <p>Verksamhetsplanen innehåller fem (5) mål, av vilka ett är: Kommunen har tydliga anvisningar till stöd för ibruktage och systematisk användning av bedömning av konsekvenser för barn (LAVA). Bedömningar av konsekvenserna för barn utförs gemensamt av en grupp kvalificerade yrkeskunniga personer.</p> <p>Lovisa stads ledningsgrupp har beslutat att ett elektroniskt verktyg för förhandsbedömning av konsekvenser tas i bruk och ordnade 8.4.2024 utbildning i ibruktage av verktyget för dem som bereder beslut. Det elektroniska verktyget för förhandsbedömning av konsekvenser omfattar också bedömning av konsekvenser för barn.</p> <p>Anvisningarna för bedömning av konsekvenserna för barn och det aktuella läget för genomförandet av Lovisa stads Barnvänlig kommunverksamhetsplan presenteras på sammanträdet.</p> <p>Bilaga 3: Anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA) – Lovisa stad</p>
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	<p>Nämnden för fostran och bildning beslutar föreslå godkännande av bilagan (Anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA) – Lovisa stad) för stadsstyrelsen och att ärendet efter det delges stadens samtliga organ.</p> <p>Behandling Koordinator för verksamhetsmodellen Den barnvänliga kommunen Tuula Åminne hördes som sakkunnig kl. 20.04-20.20 och hon avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.</p>

Nämnden för fostran och bildning	§ 52	24.04.2024
Nämnden för fostran och bildning	§ 74	19.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 226	12.08.2024

Nämndens åsikt är att anvisningen för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA) är svår att använda, den borde vara mer konkret.

Ledamot Hanna Hurta föreslog, att ärendet remitteras för ny behandling, som ledamot Meri Lohenoja understödde.

Beslut Nämnden för fostran och bildning beslutade att remittera ärendet för ny behandling.

NFB 19.06.2024 § 74

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250 och koordinatör för verksamhetsmodellen Den Barnvänliga kommunen Tuula Åminne tfn 040 358 4802

Bilaga 1, Anvisningar för bedömning av konsekvenserna för barn (LAVA), Lovisa stad 2024

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Nämnden för fostran och bildning beslutar föreslå godkännande av bilagan (Anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA), Lovisa stad 2024) för stadsstyrelsen och att ärendet efter det delges stadens samtliga organ.

#### Behandling

Lovisa stads koordinatör för verksamhetsmodellen Den barnvänliga kommunen Tuula Åminne och välfärds koordinatör Sara Tallsten hördes som sakkunniga kl. 18.03-18.48 och de berättade om anvisningarna för bedömning av konsekvenserna för barn (LAVA) (bilaga 1). De avlägsnade sig från mötet före beslutsfattandet.

Beslut Nämnden för fostran och bildning beslutade föreslå godkännande av bilagan (Anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA), Lovisa stad 2024) för stadsstyrelsen och att ärendet efter det delges stadens samtliga organ.

STST 12.08.2024 § 226  
344/12.00.00/2024

#### Bilaga nr 4.

Anvisningar för bedömning av konsekvenserna för barn (LAVA), Lovisa stad 2024

Föredragning Tf. stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Nämnden för fostran och bildning	§ 52	24.04.2024
Nämnden för fostran och bildning	§ 74	19.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 226	12.08.2024

Förslag Stadsstyrelsen godkänner Anvisningar för bedömning av konsekvenser för barn (LAVA) och beslutar att anvisningarna delges stadens samtliga organ.

Beslut Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

## Program för konst

STST 21.02.2022 § 40

Beredning

544/12.03.03/2021

VFN § 73

Beredning och föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn. 0440 555 250.

Bostadsmässan i Lovisa ordnas 2023 på Drottningstranden, på det nya bostadsområdet som byggs mellan Lovisaviken och Skärgårdsvägen. Konstens betydelse som en del i byggandet av staden är värt att diskutera. Modell kan exempelvis fås från Borgå. (<https://www.porvoo.fi/avoin-portfoliokuva/porvoon-jokirannan-teoskokonaisuus>) I Borgå stads program för konst för staden fram möjligen områden för konst samt utser topprojekt för de områden och ställen där man specifikt vill placera konst.

**Förslag:** Välfnämnden diskuterar behovet av ett program för konst.

### Behandling:

Li-Lo Söderholm sade att konsten har glömts bort i Lovisa stads byggnadsprojekt. Det skulle vara bra att få ett dokument som skulle påminna om konstens betydelse. Nina Björkman-Nystén ansåg att det är viktigt att få ett konstprogram. Konsten bör beaktas i planeringen av Drottningstranden.

**Beslut:** Välfnämnden ansåg att ett förslag till konstprogram bör beredas.

---

VFN § 43

Beredning: chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

Ändamålet med programmet för konst för Lovisa stad är att stärka det övergripande välbefinnandet för stadens invånare. Genom att införliva

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfrärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

konst i stadsbyggandet främjas trivsel och upplevelser av staden. Programmet för konst syftar till att hitta nya sätt att införa kultur, att inkludera och skapa gemenskap i Lovisabornas vardag. Med hjälp av programmet för konst skapas även förutsättningar för professionellt konstnärligt arbete och verksamhet. Ett program för konst är en förutsättning för att kunna söka om specialunderstöd från Centret för konstfrämjande (Taika).

Det är på sin plats att inrätta en sektorsövergripande arbetsgrupp med uppgift att bereda stadens program för konst. Kärnarbetsgruppen skulle bestå av direktören för centralen för bildning och välfärd, chefen för kultur- och fritidsväsendet, projektchefen för bostadsmässan, museiintendenten, stadsarkitekten, stadsträdgårdsmästaren, kulturproducenterna, kultur- och turismkoordinatörn samt representanter från välfärdsnämnden, infrastrukturmämnden och stadsstyrelsen. Arbetsgruppen kan vid behov bjuda in sakkunniga till mötena.

Föredragning: direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen 0440 555 250.

**Förslag:**

Välfrärdsnämnden beslutar

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatörn fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) utse till arbetsgruppen sin representant, som samtidigt är arbetsgruppens ordförande
- e) begära att näringslivs- och infrastrukturmämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

**Behandling:**

Kalevi Lappalainen föreslog Li-Lo Söderholm som nämndens representant och som arbetsgruppens ordförande.

Laura Hyppölä, Thomas Rosenberg och Marjo Vuokko understödde förslaget.

**Beslut:**

Välfrärdsnämnden beslöt:

- a) inrätta den ovan nämnda arbetsgruppen för att bereda ett förslag till program för konst
- b) att kultur- och turismkoordinatörn fungerar som sammankallare och sekreterare för arbetsgruppen
- c) att arbetsgruppens förslag till program för konst färdigställs under år 2022
- d) att enhälligt välja Li-Lo Söderholm till nämndens representant och till arbetsgruppens ordförande

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfnärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

- e) begära att näringslivs- och infrastrukturmämnden samt stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

---

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Stadsstyrelsen utser sina representanter till arbetsgruppen.

Beslut Stadsstyrelsen utsåg stadsstyrelsens ordförande till sin representant i arbetsgruppen.

VFN 07.12.2022 § 152

Beredning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Utarbetandet av programmet för konst framskrider huvudsakligen med arbetsgruppens egna krafter. I processen bör reserveras tillräckligt med tid för kommuninvånarnas delaktighet och hörande. Arbetsgruppen som skriver programmet för konst anholder om tilläggstid till och med slutet av maj 2023 för att få färdigt ett förslag till programmet för konst.

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Valfördsnämnden beviljar tilläggstid till slutet av maj 2023 för uppgörande av programmet för konst.

Beslut Valfördsnämnden beviljade tilläggstid till slutet av maj 2023 för uppgörande av programmet för konst.

KUFRI 07.06.2023 § 87

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Utkastet till konstprogrammet blir klart inom utsatt tid.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

Förslag Kultur- och fritidsnämnden behandlar förslaget till konstprogrammet senare.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden beslutade att behandla förslaget till konstprogrammet senare.

#### KUFRI 09.08.2023 § 95

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Bilaga 1, Lovisa stads program för konst för åren 2023- (KUFRI 9.8.2023)

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden godkänner Lovisa stads program för konst för åren 2023- enligt bilaga 1 och föreslår att stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige godkänner det.

#### Behandling

Ledamot Li-Lo Söderholm som har fungerat som ordförande för konstgruppen presenterade konstprogrammet.

Nämnden diskuterade konstprogrammet och kom fram till att små ändringar bör göras i programmet.

På förslag av ordförande diskuterade man också den skrivelse som tillställts nämnden (Anmälningssärenden § 99) gällande ett av staden beställt konstverk, dvs. det föreslagna minnesmärket över Teuvo Mankonen. Detta för att man i skrivelsen uttryckligen hänvisar till stadens principer ifråga om konstanskaffning. Nämnden konstaterade att man redan tidigare ställt sig positiv till projektet, och att man på sitt möte 7.12.2022 "beslöt rekommendera beställningen av en skiss över förslag till minnesmärket av Teuvo Mankonen av en konstnär önskad av hans anhöriga".

Efter det gjorde direktören för centralen för bildning och välfärd följande ändringsförslag:

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att behandla ärendet Program för konst på följande möte.

Ledamot Laura Hyppölä understödde förslaget.

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfnämden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

Beslut Som teknisk korrigerig heter bilaga 1: Bilaga 1 Lovisa stads program för konst för åren 2023- (KUFRI 9.8.2023). Kultur- och fritidsnämnden beslutade att behandla ärendet Program för konst på följande möte.

#### KUFRI 06.09.2023 § 112

Beredning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, tfn 0440 555 250

Arbetsgruppen för konstprogrammet har sammanträtt 30.8.2023 och föreslår preciseringar till konstprogrammet.

Föredragning Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Förslag Kultur- och fritidsnämnden diskuterar på mötet de föreslagna preciseringarna och instruerar den fortsatta beredningen.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden diskuterade på mötet de föreslagna preciseringarna och behandlar ärendet senare.

#### KUFRI 08.11.2023 § 139

Beredning Kulturproducent Päivi Komsu-Karppi, tfn 0407517449

Föredragning direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen, puh 0440 555 250

Bilaga 2, Lovisa stads program för konst för åren 2023-2030

Förslag Kultur- och fritidsnämnden godkänner Lovisa stads program för konst för åren 2023-2030 enligt bilaga 1 och föreslår att stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige godkänner det.

Beslut Kultur- och fritidsnämnden remitterade Lovisa stads program för konst för ny beredning där man beaktar:  
a) alla de ändringar man inom konstgruppen varit eniga om  
b) efter det inbegår kultur- och fritidsnämnden ett utlåtande av expertorganet för kulturaktörer på utkastet för Lovisa stads program för konst.



Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfnämden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

## KUFRI 06.03.2024 § 33

- Beredning                      Chefen för kultur- och fritidsväsendet Leif Eriksson och direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen.
- Bilaga 1, Lovisa stads konstprogram för åren 2024-2030
- Föredragning                 Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
- Förslag                         Kultur- och fritidsnämnden godkänner Lovisa stads program för konst för åren 2024-2030 enligt bilaga 1 och föreslår att stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige godkänner det.
- Behandling**  
Ledamot Li-Lo Söderholm meddelade att sakerna som det hade överenskommit om att ändra i konstprogrammet har inte gjorts. Söderholm har gått igenom konstprogrammet och meddelade på mötet om saker som skall ändras.
- Ordförande Rosenberg föreslog, att programmet godkänns med Söderholms ändringar, som ledamot Laura Hyppölä understödde.
- Beslut                         Kultur- och fritidsnämnden beslutade
- a) att godkänna Lovisa stads konstprogram för åren 2024-2030 enligt bilaga 1 med följande ändringar:
- en lista över resultaten från invånarenkäten 17.10-4.12.2022 tillsätts som bilaga i Konstprogrammet 2024-2030
  - Kapitel 6 ersätts med den text som presenterades på mötet
  - STRÖMFORS: Den senare versionen bibehålls, men sista stycket från version ett (Träkyrkan, byggd i slutet av 1700-talet, utgör en prydnad i bruksmiljön. Helene Stjerfbeck (1862-1946) målade med medhjälpare den nya altartavlan i slutet av 1800-talet. Tavlan är den enda altartavla som den världskända konstnären har gjort) sätts till på slutet av version två.
  - Den finsk- och svenskspråkiga varianten ska ha samma språkdräkt och visuella form. Båda programmen ska ha ett korrekt språk.
- b) föreslår att konstprogrammet för 2024-2030 med ovan nämnda korrigeringar och korrigeringar som presenterades på mötet sänds vidare till stadsstyrelsen och stadsfullmäktige för godkännande.

Stadsstyrelsen	§ 40	21.02.2022
Välfärdsnämnden	§ 152	07.12.2022
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 87	07.06.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 95	09.08.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 112	06.09.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 139	08.11.2023
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 33	06.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 227	12.08.2024

## Bilaga nr 5.

Lovisa stads konstprogram för åren 2024-2030

Föredragning	Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser
Förslag	Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att konstprogrammet för 2024-2030 godkänns enligt bilaga.  Paragrafen justeras omedelbart.
Behandling	Stadsstyrelsen beslutade enhälligt remittera ärendet för ny beredning med följande anvisningar:  – punkt 1 på sida 30: underpunkt två "genom att ta ut ett pris per kvadratmeter våningsyta (m <sup>2</sup> -vy) då kommunen säljer byggrätt till ett byggbolag (gäller inte små privatbostäder)" preciseras numeriskt  – punkt 1 på sida 30: underpunkt tre, "att anvisa 0,5–1,5 procent av försäljningsvinsten för tomter till konst", stryks  – tekniska korrigeringar i texten.
Beslut	Konstprogrammet återremitterades för ny beredning med ovan nämnda anvisningar.

## Ändring av röstningsområdesindelningen för 2025

CN 06.08.2024 § 55

Beredning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

### Sammandrag

Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata har begärt kommunerna att senast 30.8.2024 meddela om eventuella ändringar i röstningsområden, då röstningsområdesindelningen är i kraft från och med 1.1.2025.

Med motiveringarna som framgår nedan föreslås det att röstningsområdesindelningen i Lovisa stad ändras så att röstningsområdena i stället för de nuvarande 14 skulle vara 11 stycken och att gränserna för ett nuvarande röstningsområde ändras så att en del av röstningsområdet sammanfogas till ett annat röstningsområde.

### Allmänt om röstningsområdena

Enligt 8 § i vallagen bildar kommunen ett röstningsområde, om det inte är nödvändigt att dela in den i flera röstningsområden. Det finns inga mer detaljerade bestämmelser om röstningsområdenas areal eller folkmängd. Beslut om röstningsområdena fattas av fullmäktige. Beslutet om röstningsområdena träder i kraft vid ingången av kalenderåret, om beslutet fattats och på det sätt som Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata föreskriver meddelats den senast i augusti månad det år som föregår ikraftträdandet.

Röstningsområdet bestämmer röstarens röstningsställe på valdagen. När valets rösträttsregister upprättas från uppgifterna i befolkningsdatasystemet, preciseras den röstberättigades röstningsområde enligt den uppgift som antecknats för den röstberättigades bostadshus. Utifrån detta bestäms i vilket röstningsområdes och röstningsställes vallängd personen införs, med andra ord var personen kan rösta på valdagen. Röstningsområdet för bostadslösa personer, personer som bor på anstalter och röstberättigade som stadigvarande bor utomlands bestäms separat av fullmäktige i sitt beslut om ändring av röstningsområdesindelning.

Röstningsområdesindelningen som beslutats av fullmäktige och meddelats till Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata gäller tills vidare, det vill säga i alla val och folkomröstningar, ända tills beslutet ändras på nytt.

### Nuvarande röstningsområden

Stadsfullmäktige i Lovisa stad beslutade senast om ändringar i röstningsområdesindelningen 21.4.2010, § 62, då 19 röstningsområden minskades till 14 röstningsområden.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

För närvarande finns följande 14 röstningsområden i Lovisa:

001	Lovisa centrum (röstningsställe Lovisavikens skola)
002	Harjurinne (röstningsställe Harjurinteen koulu)
003	Valkom (röstningsställe Valkom allaktivitetshus)
004	Märlax (röstningsställe tidigare Vägglösa verkstadens lokal)
005	Skinnarby (röstningsställe Bygdegården)
006	Hardom (röstningsställe Traditionscentrum Kuggom)
007	Pernå kyrkby (röstningsställe Höganås)
008	Forsby (röstningsställe Forsby skolcenter)
009	Isnäs (röstningsställe Isnäs skola)
010	Sarvsalö (röstningsställe Byagård)
011	Strömfors norra (röstningsställe Svenskby Lantmannagillesgård)
012	Strömfors kyrkby (röstningsställe Kylis, tidigare biblioteket)
013	Strömfors södra (röstningsställe Tessjö bibliotek)
014	Liljendal (röstningsställe biblioteket)

Röstningsställena som använts under senaste val har antecknats i parentes. I många fall är röstningsställena etablerade och de används i mån av möjlighet eventuellt även i fortsättningen. Stadsstyrelsen besluter från val till val röstningsställena på röstningsområdena.

#### **Antalet röstberättigade på de nuvarande röstningsområdena\***

001	Lovisa centrum	2 463
002	Harjurinne	2 418
003	Valkom	1 081
004	Märlax	788
005	Skinnarby	299
006	Hardom	364
007	Pernå kyrkby	660
008	Forsby	1 211
009	Isnäs	474
010	Sarvsalö	122
011	Strömfors norra	374
012	Strömfors kyrkby	502
013	Strömfors södra	963
014	Liljendal	849

\*källa: vallängder 7.2.2024

Så kallade specialgrupper, det vill säga personer som i befolkningsdatasystemet inte antecknats för någon fastighet, så som till exempel i Finland röstberättigade personer som permanent bor utomlands, hör till röstningsområde 001 Lovisa centrum.

#### **Ändringsförslag till röstningsområdesindelningen**

Det föreslås att röstningsområden sammanslås så att antalet röstningsområden efter ändringen skulle vara totalt 11. Dessutom föreslås det att gränsen för nuvarande röstningsområde 013 Strömfors södra ändras och att en del av röstningsområdet sammanfogas med ett annat röstningsområde, 001.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

Ändringsförslagen är följande:

Gammalt röstningsområde	Nytt röstningsområde
001 Lovisa centrum	001 Lovisa centrum
002 Harjurinne	002 Harjurinne
003 Valkom	003 Valkom
004 Märlox	001 Lovisa centrum
005 Skinnarby	004 Hardom Skinnarby
006 Hardom	004 Hardom Skinnarby
007 Pernå kyrkby	005 Pernå kyrkby
008 Forsby	006 Forsby
009 Isnäs	007 Isnäs Sarvsalö
010 Sarvsalö	007 Isnäs Sarvsalö
011 Strömfors norra	008 Strömfors norra
012 Strömfors kyrkby	009 Strömfors kyrkby
013 Strömfors södra	010 Strömfors södra
014 Liljendal	011 Liljendal

Motiveringar till ändringsförslagen enligt röstningsområde:

001 Lovisa centrum och 004 Märlox:

Det föreslås att röstningsområdet 004 sammanslås med röstningsområde 001 (Lovisa centrum). Sammanslagningen med ett annat röstningsområde är ändamålsenligt beaktande antalet röstberättigade (788) vilket inte förutsätter det att röstningsområdet hålls som separat. Dessutom bör det konstateras att under senaste två val har det förekommit utmaningar med att arrangera ett lämpligt röstningsställe i röstningsområdet 004. Den tidigare Vägglösa verkstadens lokal har varit röstningsställe. Enligt respons har lokalen ansetts vara trång och delvis med anknytning till trångheten även utmanande vad gäller ordnande av tillgänglig passage. Lovisa stad äger lokalen som varit röstningsställe. I lokalen finns inte längre stadens egen verksamhet och enligt uppskattningen som man fått av lokalchefen övervägs uthyrning eller försäljning av lokalen i fråga till en tredje part. Då kan användningen av lokalen helt och hållet bli förhindrad. Som röstningsställe i röstningsområde 001 har etablerat varit Lovisavikens skola, som lämpar sig ypperligt för ändamålet vad gäller lokalernas tillräcklighet, tillgänglighet och användbarhet.

005 Skinnarby och 006 Hardom:

Det föreslås att röstningsområdena 005 och 006 sammanslås. Antalet röstberättigade är jämförelsevis liten på områdena och avstånden förutsätter inte att det skulle finnas två separata röstningsområden på området.

009 Isnäs och 010 Sarvsalö:

Till de nuvarande röstningsområden i Lovisa hör ett valagsenligt så kallat litet röstningsområde, för vars del tillämpas i alla val förfarande enligt 82 § i vallagen.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

82 § i vallagen gäller säkerställande av valhemligheten på små röstningsområden. Ett röstningsområde anses vara litet om:

- 1) det i ett röstningsområde finns färre än 50 godkända valkuvert eller om det finns grundad anledning att anta att färre än 50 personer kommer att rösta i röstningsområdet på valdagen
- 2) det finns grundad anledning att anta att sammanlagt färre än 50 personer kommer att rösta på förhand och på valdagen i ett röstningsområde eller om tryggheten av valhemligheten annars kräver det av grundad anledning och där föreskrivs om förfarande vid hanteringen av röster vid små röstningsområden.

Röstningsområde 010 Sarvialö fyller kriterierna för ett litet röstningsområde och för säkerställande av valhemligheten räknas förhandsrösterna i enlighet med mom. 5 i 82 § i vallagen alltid tillsammans med rösterna för valdagen. I praktiken har valnämndens ordförande eller vice ordförande och en annan medlem under valdagen innan utgången av valförrättningen fört valkuverten som innehåller förhandsrösterna till röstningsstället för ifrågavarande röstningsområde och lagt röstningssedlarna i valurnan. Ändrandet av röstningsområdesindelningen så att ett litet röstningsområde sammanslås med ett annat måste anses vara ändamålsenligt förutom för säkerställandet av valhemligheten men även för arrangemangen under valdagen.

Antalet röstberättigade på röstningsområden eller avstånden förutsätter inte det att det skulle finnas två separata röstningsområden på området.

#### 013 Strömfors södra:

På röstningsområdet föreslås en röstningsområdesändring så att en del av röstningsområdet sammanslås med ett annat röstningsområde. Det föreslås att områdena i södra delen av Skärgårdsvägen (Keitala, Björnvik, Reimars, Bullers, Vahterpää) sammanslås med röstningsområde 001 (Lovisa centrum) till vilken även röstningsområde 004 (Märlax) föreslås sammanslås. Motiveringen för ändringen av röstningsområde är att Tessjö bibliotek etablerat varit röstningsställe för röstningsområdet. Färden till Tessjö bibliotek från de sydligaste delarna av röstningsområdet förutsätter i regel färd via Skärgårdsvägen längs Mannerheimgatan till Tessjö. Beaktande färdvägen skulle det då för de röstberättigade finnas andra röstningsställen på närmare avstånd, röstningsställen där det dock under den egentliga valdagen inte kan rösta andra än de personer som hör till röstningsområdena i fråga. Färden till röstningsstället är sålunda onödigt lång. Enligt stadsplaneringens utredning är invånarantalet cirka 197 personer i röstningsområdet som föreslås sammanslås med röstningsområde 001. I och med ändringen skulle avståndet till röstningsstället bli kortare och från röstarnas synvinkel mer ändamålsenlig.

#### Övriga röstningsområden:

För de övriga röstningsområdens del föreslås nödvändiga numreringsändringar med anledning av ovan beskrivna ändringar. Inga

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

ändringar i de övriga röstningsområdenas områdesindelningar eller namn förslås.

Som partiell motivering till sammansläendet av röstningsområdena är även det faktum att det år för år är allt mer utmanande att få medlemmar och ersättare till valnämnderna som vallagen förutsätter. Det har även uppkommit situationer där någon som utnämnts till en valnämnd inte varit villig för uppgiften, vilket förorsakat behov av extra beslutsfattningsförfaranden eller utmaningar för valnämnderna under valdagen, ifall annulleringen kommit så sent att man inte längre hunnit utse en ny medlem eller ersättare.

Enligt 15 § i vallagen ska kommunstyrelsen tillsätta för varje röstningsområde en valnämnd, som består av ordförande, vice ordförande och tre andra medlemmar samt ett behövligt antal ersättare, dock minst tre. Sålunda har det i val tillsatts 14 valnämnder och antalet medlemmar uppgår till minst 112. Valnämndernas medlemmar betalas ett arvode för förrättningsdagen i enlighet med förvaltningsstadgan. Dessutom utbetalas medlemmarna ersättning för resekostnader och en måltidsersättning.

#### Röstningsområdesindelning efter den föreslagna ändringen

001 Lovisa centrum	Innefattar nuvarande röstningsområden 001 och 004 samt en del av röstningsområde 013.
002 Harjuriinne	Inga ändringar.
003 Valkom	Inga ändringar.
004 Hardom Skinnarby	Innefattar nuvarande röstningsområden 005 och 006. Nuvarande röstningsområde 004 har sammanslagits med röstningsområde 001. Med anledning av ändringarna har röstningsområdet ett nytt namn och ny numrering.
005 Pernå kyrkby	Inga ändringar, med undantag av numreringsändring för röstningsområdet.
006 Forsby	Inga ändringar, med undantag av numreringsändring för röstningsområdet.
007 Isnäs Sarvsalö	Innefattar nuvarande röstningsområden 009 och 010, som sammanslagits till ett röstningsområde.  Med anledning av ändringarna har röstningsområdet ett nytt namn och ny numrering.

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

008 Strömfors norra	Inga ändringar, med undantag av numreringsändring för röstningsområdet.
009 Strömfors kyrkby	Inga ändringar, med undantag av numreringsändring för röstningsområdet.
010 Strömfors södra	Röstningsområdets gräns har ändrat, en del av röstningsområdet (områdena i södra delen av Skärgårdsvägen i enlighet med bilagekarta 3) har sammanslagits med röstningsområde 001.  Med anledning av ändringarna ändring av röstningsområdenas numrerering.
011 Liljendal	Inga ändringar, med undantag av numreringsändring för röstningsområdet.
<b>Gammalt röstningsområde för specialgrupper</b>	<b>Nytt röstningsområde för specialgrupper</b>
001 Lovisa centrum	001 Lovisa centrum

Ändrandet av röstningsområdesindelningen uppskattas inte minska röstningsaktiviteten i Lovisa, i och med att röstningsaktiviteten även påverkas av många andra faktorer än valdagens röstningsställen och deras lägen. I Lovisa har man under flera senaste val satsat speciellt på förhandsröstning och under senaste val har det funnits totalt sex förhandsröstningsställen inklusive en ambulerande röstningsbuss. Under senaste val (europaparlamentsvalet) fanns det förhandsröstningsställen i följande objekt:

1. Lovinfo i Lovisa centrum
2. Kylis (tidigare biblioteket) i Strömfors kyrkby
3. Liljendal närbibliotek i Liljendal
4. Forby center i Forsby
5. Pernå närbibliotek i Pernå
6. ambulerande röstningsbuss

Förhandsröstning är ett populärt sätt att rösta i val och det är möjligt oberoende av boplats på vilken som helst förhandsröstningsplats i Lovisa eller i röstningsställen i andra kommuner. Utöver förhandsröstningen förrättas i Lovisa enligt vallagen anstaltsröstning (14 anstalter senaste val) för dem som bor på anstalter och hemröstning för dem vars skick inte möjliggör röstning på allmänna förhandsröstningsställen eller valdagens röstningsställen.

Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med vallagen var och ett vals röstningsställen, så med detta beslut avgör man inte röstningsställena för vart och ett röstningsområde.

Bilaga nr 1.



Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

1. Karta över nuvarande röstningsområdesindelning
2. Förslag till ny röstningsområdesindelning
3. Karta över ändring av gränsen till röstningsområde 013
4. Röstningsområden 2025

Mötesmaterial:

Karta, där bostadsfastigheterna inom röstningsområde 013 på Skärgårdsvägens södra delar har märkts ut.

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Centralvalnämnden beslutar föreslå stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att stadsstyrelsen och stadsfullmäktige

- godkänner röstningsområdesindelningen enligt bilaga 2
- att områdena namnges och numreras på nytt i enlighet med bilaga 4
- att de personer som i befolkningsdatasystemet inte har antecknats för någon fastighet hör till röstningsområde 001 Lovisa centrum
- detta beslut verkställs omedelbart trots eventuellt överklagande.

I samband med detta beslut skickas i elektroniskt maskinläsligt GIS-format uppgifterna om röstningsområdenas nya gränser till Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata.

Denna paragraf justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

STST 12.08.2024 § 228  
507/00.00.00/2024

Bilaga nr 6.

1. Karta över nuvarande röstningsområdesindelning
2. Förslag till ny röstningsområdesindelning
3. Karta över ändring av gränsen till röstningsområde 013
4. Röstningsområden 2025

Mötesmaterial:

Karta, där bostadsfastigheterna inom röstningsområde 013 på Skärgårdsvägens södra delar har märkts ut.

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige

- godkänner röstningsområdesindelningen enligt bilaga 2
- att områdena namnges och numreras på nytt i enlighet med bilaga 4
- att de personer som i befolkningsdatasystemet inte har antecknats för någon fastighet hör till röstningsområde 001 Lovisa centrum

Centralvalnämnden  
Stadsstyrelsen

§ 55  
§ 228

06.08.2024  
12.08.2024

– detta beslut verkställs omedelbart trots eventuellt överklagande.

I samband med detta beslut skickas i elektroniskt maskinläsligt GIS-format uppgifterna om röstningsområdenas nya gränser till Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata.

Denna paragraf justeras omedelbart.

Behandling

Ledamot Agneta Alm föreslog att den nuvarande röstningsområdesindelningen bibehålls. Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand understödde Alms ändringsförslag.

Ordföranden konstaterade att det lagts fram ett understött ändringsförslag, så en omröstning förrättas.

Röstning:

**JA** (utgångsförslag): Petri Hakasaari, Satu Hämäläinen, Irene Malmberg, Kari Hagfors, Arja Isotalo, 5 röster

**NEJ** (Alms ändringsförslag): Tom Liljestrand, Agneta Alm, Markus Sjöholm, 3 röster

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

**Val av nämndeman till tingsrätten**

STST 12.08.2024 § 229

564/00.00.01/2024

## Beredning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Stadsfullmäktige valde 15.9.2021, § 29, följande personer till nämndemän vid tingsrätten: Jonna Hinttaniemi, Maria Virtanen, Kaj Montonen, Irene Malmberg, Jukka Penttilä, Kristiina Pappila och Timo Raivio.

Kaj Montonen har begärt avsked från uppgiften som nämndeman vid tingsrätten. Motiveringen för begäran om avsked är ålder.

Enligt 4 § i lagen om nämndemän vid tingsrätterna väljer kommunfullmäktige nämndemännen för en period som motsvarar fullmäktiges mandatperiod. De nämndemän som väljs i kommunen ska så rättvist som möjligt representera kommuninvånarnas ålders-, närings- och könsfördelning samt de språkliga förhållandena i kommunen. Enligt 9 § är en nämndeman skyldig att avgå från sitt uppdrag när han eller hon uppnår den avgångsålder som föreskrivs i 16 kap. 1 § i domstolslagen.

Den som blir vald till nämndeman vid tingsrätt ska fylla behörighetskraven enligt 2 § i lagen om nämndemän vid tingsrätterna.

Enligt 2 §: En nämndeman ska vara finsk medborgare och bosatt i en kommun inom tingsrättens domkrets. Nämndemannen får inte vara försatt i konkurs, hans eller hennes handlingsbehörighet får inte ha begränsats och han eller hon ska vara att betrakta som lämplig för uppdraget som nämndeman. Den som inte har fyllt 25 år eller som har fyllt 65 år får inte väljas till nämndeman. Den som innehar en tjänst vid en allmän domstol eller vid Brottsåtgärdsmyndigheten eller som i sin tjänst utför utsokningsuppgifter, förundersökning av brott eller tull- eller polisbevakning får inte vara nämndeman, inte heller en åklagare, advokat eller någon annan som yrkesmässigt bedriver advokatverksamhet.

Till en förtroendeuppgift som blivit ledig under mandatperioden väljs en ny förtroendevald för den resterande tiden av mandatperioden.

## Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

## Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att stadsfullmäktige

– beviljar Kaj Montonen avsked från uppgiften som nämndeman

– utser i Kaj Montonens ställe en ny nämndeman vid tingsrätten för en period som motsvarar fullmäktiges resterande mandatperiod

– justerar denna paragraf omedelbart under sitt sammanträde.

Stadsstyrelsen

§ 229

12.08.2024

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

**Val av ledamöter och ersättare till koncernsektionen, som är underställd stadsstyrelsen**

STST 12.08.2024 § 230  
391/00.00.01/2023

## Beredning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Stadsstyrelsen med alla sina ledamöter och ersättare beslutade 1.7.2024, § 214, att begära stadsfullmäktige att bevilja den avsked och att utse nya ledamöter till stadsstyrelsen för återstoden av mandatperioden.

Stadsfullmäktige behandlar ärendet på sitt sammanträde 21.8.2024.

I 8 § 3 och 4 momentet i Lovisa stads förvaltningsstadga anges:

Koncernsektionen, som är underställd stadsstyrelsen, har 7 ledamöter. Två av ledamöterna och deras ersättare ska vara ledamöter eller ersättare i näringslivs- och infrastrukturnämnden och andra ledamöter och ersättare ska vara ledamöter eller ersättare i stadsstyrelsen. Stadsfullmäktige väljer en ordförande och vice ordförande för sektionen. Koncernsektionens mandattid är densamma som stadsstyrelsens.

Koncernsektionens sammansättning är följande:

<b>Ledamot</b>		<b>Ersättare</b>
Satu Hämäläinen, ordf.	SDP	Laura Hyppölä
Irene Malmberg, vice ordf.	Saml.	Katri Haverinen
Juha Karvonen	Saml.	Petri Hakasaari
Lotte-Marie Stenman	SFP	Agneta Alm
Tom Liljestrand	SFP	Mikael Karlsson
Pertti Lohenoja	SDP	Johannes Lindroos
Timo Raivio	Gröna	Onerva Arlin

Ifall stadsfullmäktige beviljar ledamöterna och ersättarna i stadsstyrelsen avsked och utser nya ledamöter och ersättare till stadsstyrelsen, är det nödvändigt att utse nya ledamöter och ersättare till koncernsektionen i stället för dem som avgått. Av den nuvarande sammansättningen är Satu Hämäläinen, Irene Malmberg, Juha Karvonen, Lotte-Marie Stenman, Tom Liljestrand, Laura Hyppölä, Katri Haverinen, Petri Hakasaari, Agneta Alm och Mikael Karlsson ledamöter eller ersättare i stadsstyrelsen.

## Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

## Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att stadsfullmäktige utser ledamöter och ersättare till koncernsektionen för återstoden av dess mandatperiod i stället för de personer som avgått från stadsstyrelsen.

Paragrafen justeras omedelbart.

## Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

**Att utse en medlem till projektgruppen för Östbanan**

STST 12.08.2024 § 231

644/00.00.01/2024

## Beredning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

En representant för Lovisa stad har inbjudits att delta i projektgruppen för Östbanan Ab:s preliminära utredningsplan och miljökonsekvensbedömning (MKB). Östbanan Ab har bett staden att utse en person inom organisationen att delta i projektgruppen som medlem.

Östbanan är en planerad spårförbindelse från huvudstadsregionen (Flygbanan) via Borgå till Kouvola. Planeringsområdet omfattar 9 kommuner och två landskap. Genomförandet av banan förutsätter att Flygbanan planeras och byggs. När den preliminära utredningsplanen och MKB:n utarbetas ordnas uppskattningsvis tio (10) projektgruppmöten som hålls regelbundet med cirka 2–3 månaders mellanrum. På mötena behandlas bland annat Östbanans planlösningar. Mötena är ett viktigt diskussionsforum för beställaren och intressentgrupperna. Genom regelbundna projektgruppmöten säkerställs informationsutbytet mellan alla parter och fattade beslut förankras hos deltagarna.

Stadskanslicentralen och centralen för näringsliv och infrastruktur har betts om förslag till vem som ska utses till projektgruppen som stadens representant. Chefen för stadsplaneringsavdelningen Marko Luukkonen har föreslagits till medlem i projektgruppen och miljöchefen Heidi Lyytikäinen till ersättare.

## Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

## Förslag

Chefen för stadsplaneringsavdelningen Marko Luukkonen utses till representant för Lovisa stad i projektgruppen för Östbanan och miljöchef Heidi Lyytikäinen till ersättare.

## Beslut

Beslut enligt förslaget.

Äldrerådet	§ 9	16.02.2024
Äldrerådet	§ 27	26.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 76	05.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 232	12.08.2024

### Rådena i stadens förvaltningsstadga

ÄRÅ 16.02.2024 § 9

#### Beredning

Välfärdskoordinator Sara Tallsten 040 676 4561

Lovisa stad kommer att uppdatera förvaltningsstadgan under våren. Äldrerådet gör en bedömning av aktualiteten angående uppgifter gällande påverkansorganen i förvaltningsstadgan ur äldrerådets synvinkel.

Förvaltningsstadgan trädde i kraft den 16.2.2023, senaste ändring stadsfullmäktige 15.2.2023 (§ 17).

Bilaga 2, Lovisa stads förvaltningsstadga (pdf)

Påverkansorganen är nämnda i följande paragrafer i Lovisa stads förvaltningsstadga:

- 14 § Organ för deltagande och påverkan  
Staden har ett ungdomsfullmäktige, ett äldreråd, ett råd för personer med funktionsnedsättning och ett barnparlament. Ungdomsfullmäktige, som väljs med val, har 17 ledamöter vars ålder då de väljs är mellan 13 och 20 år. Ungdomsfullmäktiges mandattid är ett år. Ungdomsfullmäktiges verksamhet styrs av en verksamhetsstadga som fastställts av stadsstyrelsen. Stadsstyrelsen fattar beslut om äldrerådets och rådet för personer med funktionsnedsättnings sammansättning, inrättande och verksamhetsförutsättningar. Mandattiden för äldrerådet och rådet för personer med funktionsnedsättning är fyra år. Verksamheten för äldrerådet, rådet för personer med funktionsnedsättning och barnparlamentet styrs av de verksamhetsstadgor som stadsstyrelsen fastställt.
- 168 § ... Ledamöterna i ungdomsfullmäktige, äldrerådet och rådet för personer med funktionsnedsättning betalas – för deltagande i sammanträdena för deras eget organ för påverkan 50 euro – för deltagande i sammanträden i organ där de har närvaro- och yttranderätt, 50 euro....

Verksamhetsstadgan som styr äldrerådets verksamhet har fastställts av stadsstyrelsen 22.5.2023 (§ 155).

Bilaga 3, äldrerådets verksamhetsstadga (pdf)

#### Föredragning

Välfärdskoordinator Sara Tallsten

#### Förslag

Äldrerådet gör ett förslag till förvaltningsdirektören på basen av diskussionen under mötet.

Äldrerådet	§ 9	16.02.2024
Äldrerådet	§ 27	26.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 76	05.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 232	12.08.2024

#### Behandling

Ordförande öppnade diskussionen. Enligt diskussionen som fördes under mötet föreslår äldrerådet att behandlingen av ärendet flyttas till följande mötet.

Beslut Äldrerådet beslöt att behandlingen av ärendet flyttas till följande mötet.

ÄRÅ 26.04.2024 § 27

#### Beredning

Välfärdskoordinator Sara Tallsten 040 676 4561

Rådet beslöt 27.2.2024 att behandlingen av ärendet flyttas till följande möte.

Bilaga 3, Lovisa stads förvaltningsstadga (pdf)

Bilaga 4, Verksamhetsstadga för äldrerådet(pdf)

#### Föredragning

Välfärdskoordinator Sara Tallsten

#### Förslag

Äldrerådet gör ett förslag till förvaltningsdirektören på basen av diskussionen under mötet.

#### Beslut

Äldrerådet föreslår till förvaltningsdirektören att det i förvaltningsstadgans 174. § läggs till att det betalas resekostnadsersättning till medlemmarna i påverkansorganen när de representerar rådet och i 175. § läggs till att man till medlemmar i påverkansorganen som deltar i stadsfullmäktiges, stadsstyrelsens eller en nämnds aftonskola, utbildning som arrangeras i form av möte eller annan motsvarande tillställning, ersätts 50 procent av mötesarvodet enligt § 168 och resekostnaderna enligt arvodesstadgan.

Äldrerådet föreslår för kultur- och fritidsnämnden och vidare till stadsstyrelsen att stadsstyrelsen beslutar att mötesarvodena för påverkansorganen granskas så att de motsvarar den nuvarande praxisen för stadens organ.

Äldrerådet föreslår för kultur- och fritidsnämnden och vidare till stadsstyrelsen att stadsstyrelsen beslutar att § 3 i verksamhetsstadgan för äldrerådet i Lovisa uppdateras enligt följande och att uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar:

#### 3 § Sammansättning

Stadsstyrelsen fattar beslut om äldrerådets sammansättning, inrättande och verksamhetsförutsättningar. Äldrerådets mandatperiod är fyra år. Verksamheten för äldrerådet styrs av den verksamhetsstadga som stadsstyrelsen fastställt. (Lovisa stads förvaltningsstadga § 14)



Äldrerådet	§ 9	16.02.2024
Äldrerådet	§ 27	26.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 76	05.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 232	12.08.2024

Äldrerådet är underställt kultur- och fritidsnämnden.

Äldrerådet har tio (10) medlemmar. Stadsstyrelsen utser till äldrerådet:  
- åtta (8) ordinarie medlemmar och ersättare för dem på förslag av pensionärsorganisationer och andra organisationer som representerar den äldre befolkningen  
- två (2) förtroendevalda från kultur- och fritidsnämnden och näringslivs- och infrastrukturnämnden på förslag av nämnderna.

Till äldrerådets sammanträden kan kallas sakkunniga inom olika områden.

Äldrerådet väljer en ordförande bland sina medlemmar.  
Äldrerådet väljer en vice ordförande bland sina medlemmar.  
Äldrerådet är beslutfört då över hälften av medlemmarna eller ersättarna är närvarande. Varje medlem har en röst.

Välfärdskoordinatören är sekreterare för rådet. Sekreteraren ska tillsammans med ordföranden bereda de ärenden som ska behandlas av äldrerådet och sköta mötessekreteraruppgifterna.

Äldrerådet föreslår bland sina medlemmar representanter till äldrerådet i Östra Nylands välfärdsområde och vid behov till andra arbetsgrupper inom välfärdsområdet.

KUFRI 05.06.2024 § 76

Beredning	välfärdskoordinatör Sara Tallsten
Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Kultur- och fritidsnämnden beslutar att föreslå för stadsstyrelsen följande: Stadsstyrelsen beslutar att mötesarvodena för påverkansorganen granskas så att de motsvarar den nuvarande praxisen för stadens organ och att § 3 i verksamhetsstadgan för äldrerådet i Lovisa uppdateras enligt förslaget och att uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar.  Behandling Välfärdskoordinatör Sara Tallsten deltog i mötet som sakkunnig kl. 18.41-18.51 och hon avlägsnade sig från mötet för beslutsfattandet.
Beslut	Kultur- och fritidsnämnden beslutade att föreslå för stadsstyrelsen följande: Stadsstyrelsen beslutar att mötesarvodena för påverkanorganen granskas så att de motsvarar den nuvarande praxisen för stadens organ och att § 3 i verksamhetsstadgan för äldrerådet i Lovisa uppdateras på följande sätt:  3 § Sammansättning Stadsstyrelsen fattar beslut om äldrerådets sammansättning, inrättande och verksamhetsförutsättningar. Äldrerådets

Äldrerådet	§ 9	16.02.2024
Äldrerådet	§ 27	26.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 76	05.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 232	12.08.2024

mandatperiod är fyra år.

Verksamheten för äldrerådet styrs av den verksamhetsstadga som stadsstyrelsen fastställt. (Lovisa stads förvaltningsstadga § 14)

Äldrerådet är underställt kultur- och fritidsnämnden.

Äldrerådet har tio (10) medlemmar.

Stadsstyrelsen utser till äldrerådet:

- åtta (8) ordinarie medlemmar och ersättare för dem på förslag av pensionärsorganisationer och andra organisationer som representerar den äldre befolkningen
- två (2) förtroendevalda från kultur- och fritidsnämnden och näringslivs- och infrastrukturnämnden på förslag av nämnderna.

Till äldrerådets sammanträden kan kallas sakkunniga inom olika områden. Äldrerådet väljer en ordförande bland sina medlemmar. Äldrerådet väljer en vice ordförande bland sina medlemmar.

Äldrerådet är beslutfört då över hälften av medlemmarna eller ersättarna är närvarande. Varje medlem har en röst. Vårdförskordinatoren är sekreterare för rådet. Sekreteraren ska tillsammans med ordföranden bereda de ärenden som ska behandlas av äldrerådet och sköta mötessekreteraruppgifterna.

Äldrerådet föreslår bland sina medlemmar representanter till äldrerådet i Östra Nylands välfärdsområde och vid behov till andra arbetsgrupper inom välfärdsområdet.

Uppdateringen träder i kraft då följande fullmäktigeperiod börjar.

STST 12.08.2024 § 232  
106/05.00.00/2024

Beredning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Arvodena för påverkansorganen, såsom äldrerådet, fastställs i förvaltningsstadgan, vilken stadsfullmäktige fattar beslut om. En uppdatering av förvaltningsstadgan är aktuell, och enligt uppskattning kommer beredningen att inledas i slutet av 2024. I samband med att förvaltningsstadgan uppdateras är det naturligt att också se över storleken på och grunderna för de arvoden som betalas ut till de förtroendevalda.

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att 3 § i verksamhetsstadgan för äldrerådet uppdateras så att den lyder enligt följande:

3 § Sammansättning

Äldrerådet	§ 9	16.02.2024
Äldrerådet	§ 27	26.04.2024
Kultur- och fritidsnämnden.	§ 76	05.06.2024
Stadsstyrelsen	§ 232	12.08.2024

Stadsstyrelsen fattar beslut om äldrerådets sammansättning, inrättande och verksamhetsförutsättningar. Äldrerådets mandatperiod är fyra år.

Verksamheten för äldrerådet styrs av den verksamhetsstadga som stadsstyrelsen fastställt. (Lovisa stads förvaltningsstadga § 14)

Äldrerådet är underställt kultur- och fritidsnämnden.

Äldrerådet har tio (10) medlemmar.

Stadsstyrelsen utser till äldrerådet:

- åtta (8) ordinarie medlemmar och ersättare för dem på förslag av pensionärsorganisationer och andra organisationer som representerar den äldre befolkningen
- två (2) förtroendevalda från kultur- och fritidsnämnden och näringslivs- och infrastrukturnämnden på förslag av nämnderna.

Till äldrerådets sammanträden kan kallas sakkunniga inom olika områden. Äldrerådet väljer en ordförande bland sina medlemmar. Äldrerådet väljer en vice ordförande bland sina medlemmar.

Äldrerådet är beslutfört då över hälften av medlemmarna eller ersättarna är närvarande. Varje medlem har en röst. Vårdskoordinatör är sekreterare för rådet. Sekreteraren ska tillsammans med ordföranden bereda de ärenden som ska behandlas av äldrerådet och sköta mötessekreteraruppgifterna.

Äldrerådet föreslår bland sina medlemmar representanter till äldrerådet i Östra Nylands välfärdsområde och vid behov till andra arbetsgrupper inom välfärdsområdet.

Stadsstyrelsen beslutar att ändringen av 3 § i verksamhetsstadgan träder i kraft vid ingången av följande fullmäktigeperiod 2025.

Stadsstyrelsen antecknar för kännedom kultur- och fritidsnämndens förslag om att mötesarvodena för påverkansorganen granskas så att de motsvarar den nuvarande praxisen för stadens organ.

Behandling

Paus klockan 21.11–21.14.

Ledamot Agneta Alm lade fram ett ändringsförslag enligt vilket äldrerådets sammansättning utökas med:

- en (1) äldre person eller anhörig till en äldre person som bor i Lovisa stad och som anmält sitt intresse.

Stadsstyrelsen godkände enhälligt Alms ändringsförslag.

Beslut

Beslut enligt förslaget med beaktande av ovan nämnda tillägg.

**Stadsdirektörens direktörsavtal och lön**

STST 12.08.2024 § 233

113/01.01.05/2024

## Beredning

Personalchef Thomas Grönholm

Stadsfullmäktige har 3.6.2024 i enlighet med § 66 i stadens förvaltningsstadga valt filosofie magister Tomas Björkroth till tjänsten som stadsdirektör för en period på sju år och med en prøvotid på sex månader.

Enligt § 42 i kommunallagen 410/2015 ska kommunen och kommundirektören ingå ett direktörsavtal, i vilket det avtalas om förutsättningarna för ledningen av kommunen. Kommunstyrelsen godkänner direktörsavtalet. Enligt § 51.3 i förvaltningsstadgan beslutar stadsstyrelsen om stadsdirektörens lön. Man har förhandlat med Tomas Björkroth om det bifogade direktörsavtalet, lönesättningen och annat innehåll i avtalet. Direktörsavtalet träder i kraft när stadsstyrelsen har godkänt avtalet och beslutet om godkännande har vunnit laga kraft.

Det förslås att totallönen för stadsdirektören är 10 500 euro i månaden. Totallönen höjs med allmänna förhöjningar enligt det allmänna tjänste- och arbetskollektivavtalet för kommunsektorn (AKTA). Dessutom har stadsdirektören en mobiltelefonförmån på 20 euro i månaden.

Bilaga nr 7.

Stadsdirektörens direktörsavtal, utkast

## Föredragning

Stadsstyrelsens ordförande Arja Isotalo

## Förslag

Stadsstyrelsen godkänner stadsdirektörens direktörsavtal som finns som bilaga och beslutar att Tomas Björkroths totallön när tjänsteförhållandet börjar är 10 500 euro i månaden. Dessutom har stadsdirektören en mobiltelefonförmån på 20 euro i månaden.

Stadsstyrelsen beslutar att föra direktörsavtalet till stadsfullmäktige för kännedom.

Detta beslut verkställs omedelbart.

Paragrafen justeras omedelbart.

## Behandling

Föredraganden ändrade sitt förslag gällande direktörsavtalet i fråga om tredje styckets första mening under punkt 4 enligt följande: "Om ett uppsägningsförfarande inleds på grund av bristande förtroende (kommunallagen, 43 §), kan parterna komma överens om att stadsdirektören har rätt att få 6 månaders lön i ersättning, om han själv säger upp sig från tjänsten."

## Beslut

Beslut enligt förslaget med beaktande av föredragandes ovan nämnda ändring.

Paragrafen justerades omedelbart.

**Tillägg enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad**

STST 12.08.2024 § 234

646/01.02.01/2024

## Beredning

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka 040 630 28 11

Det allmänna tjänste- och arbetskollektivavtalet för kommunsektorn AKTA preciserar följande i underpunkt 3.2 Extra uppgifter och extra ansvar i punkt 3 Omständigheter som ska beaktas i arbetsvärderingen av tillämpningsanvisningen av första momentet i 9 § Uppgiftsrelaterad lön:

En tjänsteinnehavare eller arbetstagare kan ges extra uppgifter utöver de vanliga och extra ansvar, vilket påverkar arbetets svårighetsgrad och därmed också den uppgiftsrelaterade lönen. Om extra uppgifter eller ansvar ges för en viss tid kan den uppgiftsrelaterade lönen vid behov höjas tillfälligt (i § 10 bestäms hur väsentliga ändringar i uppgifterna påverkar den uppgiftsrelaterade lönen). Extra uppgifter och ansvar kan till exempel vara att en anställd tillfälligt är chef för en enhet eller ett ansvarsområde, har ledningsansvar för en enhet eller ett team, fungerar som ersättare för en direktör eller chef eller ansvarar för en krävande uppgiftshelhet som andra i samma lönepunkt inte har ansvar för.

I centralen för näringsliv och infrastruktur har det inom lokalservicen och infrastrukturavdelningen uppkommit avdelningsspecifika utvecklingsbehov och brister. I samband med dem har det uppkommit tilläggsuppgifter.

Sålunda är det motiverat att bevilja en höjning enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad på 200 euro i månaden från och med 1.2.2024 för infrastrukturchef Pekka Stenius och lokalchef Kenneth Albrecht för tilläggsuppgift för utvecklingen av centralen för näringsliv och infrastruktur elektroniska feltjänster med hjälp av kartresponssystemet, organiseringen av upphandlings-, entreprenad- och projekthantering och utvecklingen och hanteringen av programlösningar.

Likaså är det motiverat att bevilja en tidsbunden höjning enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad på 100 euro i månaden för tiden 1.2.2024–31.1.2025 för infrastrukturchef Pekka Stenius för inventering av infrastrukturavdelningens tidigare verksamhet, utredningar av reparationssskuld samt till dem relaterad tilläggsrapportering.

Höjningarna gäller för tiden då tilläggsuppgifterna varar, dock med detta beslut högst tills 31.12.2025.

## Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

## Förslag

Stadsstyrelsen i Lovisa stad beviljar en höjning enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad på 200 euro i månaden från och med 1.2.2024 för infrastrukturchef Pekka Stenius och lokalchef Kenneth Albrecht för tilläggsuppgift för utvecklingen av centralen för näringsliv och infrastruktur elektroniska feltjänster med hjälp av kartresponssystemet, organiseringen

Stadsstyrelsen

§ 234

12.08.2024

av upphandlings-, entreprenad- och projekthantering och utvecklingen och hanteringen av programlösningar. Højningarna gäller för tiden då tilläggsuppgifterna varar, dock med detta beslut högst tills 31.12.2025.

Och en tidsbunden højning enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad på 100 euro i månaden för tiden 1.2.2024–31.1.2025 för infrastrukturchef Pekka Stenius för inventering av infrastrukturavdelningens tidigare verksamhet, utredningar av reparationsskuld samt till dem relaterad tilläggsrapportering.

Behandling

Paus klockan 21.57–22.10.

Ledamot Agneta Alm föreslog att ärendet bordläggs. Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand understödde Alms förslag om bordläggning.

Ordföranden konstaterade att det lagts fram ett understött förslag om bordläggning, så en omröstning förrättas.

Omröstning:

**JA** (bordläggning): Tom Liljestrand, Agneta Alm, Markus Sjöholm, 3 röster.

**NEJ** (fortsatt behandling): Petri Hakasaari, Satu Hämäläinen, Irene Malmberg, Kari Hagfors, Arja Isotalo, 5 röster.

Ordföranden konstaterade att ärendets behandling fortsätter.

Stadsstyrelsens andra vice ordförande Petri Hakasaari föreslog att tilläggen enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad inte godkänns, eftersom tillräckliga motiveringar inte framförts. Ledamot Irene Malmberg understödde Hakasaaris förslag.

Ordföranden konstaterade att det lagts fram ett understött ändringsförslag, så en omröstning förrättas.

Omröstning:

**JA** (utgångsförslag): Tom Liljestrand, Agneta Alm, Markus Sjöholm, Kari Hagfors, 4 röster.

**NEJ** (Hakasaaris ändringsförslag): Petri Hakasaari, Satu Hämäläinen, Irene Malmberg, Arja Isotalo, 4 röster.

Ordförandens NEJ- röst avgjorde och beslutet är således enligt Hakasaaris ändringsförslag.

Ledamöterna Kari Hagfors och Markus Sjöholm anmälde avvikande mening till protokollet.

Ledamot Markus Sjöholm avlägsnade sig från sammanträdet klockan 22.18.

Beslut

Tilläggen enligt bedömning av arbetets svårighetsgrad godkänns inte.

**Månadsrapport om budgetens utfall för tiden 1.1.2024–31.5.2024**

STST 12.08.2024 § 235

2/02.02.02/2024

Beredning

Ekonomidirektör Fredrik Böhme

Resultaträkningen för perioden 1–5/2024 är budgetenlig.

Verksamhetsintäkterna är 5,342 miljoner euro för tiden 1.1.2024-31.5.2024 och utfallet 36,3 procent. Verksamhetskostnaderna är -23,394 miljoner euro och utfallet 38,9 procent. Verksamhetsbidraget är härmed -18,052 miljoner euro och utfallet 39,8 procent.

Skatteinkomsterna har ett utfall på 39,3 procent. Hela årets skatteinkomster uppskattas hållas på den budgeterade nivån. Statsandelarnas utfall är 41,9 procent och för statsandelarnas del uppskattas att de också för hela året utfaller enligt plan.

Resultatet är -1,744 miljoner euro. I budgeten för nuvarande år är det budgeterat ett resultat på -3,417 miljoner euro.

Tilläggsmaterial  
Resultaträkning 31.5.2024

Föredragning

Tf stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar för kännedom månadsrapporten för januari–maj.

Beslut

Beslut enligt förslaget.



**Remissdebatt om beredningen av budgeten 2025**

STST 12.08.2024 § 236

493/02.02.00/2024

## Beredning

Tf. stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser och ekonomidirektör Fredrik Böhme

Stadsstyrelsen godkände 10.6.2024 § 179 anvisningarna för planeringen av budget och ekonomiplan 2025–2027.

Enligt kommunallagen ska fullmäktige före utgången av året godkänna en budget för kommunen för det följande kalenderåret med beaktande av kommunkoncernens ekonomiska ansvar och förpliktelser. I samband med att budgeten godkänns ska fullmäktige också godkänna en ekonomiplan för minst tre år (planperiod). Budgetåret är planperiodens första år. Budgeten och ekonomiplanen ska göras upp så att kommunstrategin genomförs och förutsättningarna för skötseln av kommunens uppgifter tryggas. I budgeten och ekonomiplanen godkänns målen för kommunens och kommunkoncernens verksamhet och ekonomi. Budgeten ska innehålla de anslag och beräknade inkomster som uppgifterna och verksamhetsmålen förutsätter samt en redogörelse för hur finansieringsbehovet ska täckas. Anslag och beräknade inkomster kan tas in till brutto- eller nettobelopp.

Budgeten och ekonomiplanen består av en driftsekonomi- och resultaträkningsdel samt en investerings- och finansieringsdel. Planperioden sträcker sig över åren 2025–2027. Lovisa stads och Affärsverket Lovisa Vattens bokföringsmässiga resultat i bokslutet 2023 var 2,4 miljoner överbalanserat, och stadens och vattenaffärsverkets sammanräknade balansräkning uppvisar ett ackumulerat överskott på 16,6 miljoner euro. Budgetutfallet för 2024 är fastställt till -3,4 miljoner euro. Utfallet för januari–maj 2024 visar ett negativt resultat på 1,7 miljoner euro. Underskottet för år 2024 beräknas ändå vara märkbart mindre än budgeterat.

Bilaga nr 8.

## Föredragning

Tf. stadsdirektör Elina Amnell-Holzhäuser

## Förslag

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige, att stadsfullmäktige på basis av anvisningarna för planeringen av budget och ekonomiplan 2025–2027 för en remissdebatt om beredningen av budgeten för år 2025.

Paragrafen justeras omedelbart.

## Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

Stadsstyrelsen

§ 237

12.08.2024

**Tjänsteinnehavarbeslut**

STST 12.08.2024 § 237

- Tf stadsdirektör § 13/2024:  
Beviljande av sponsorstöd, Ruukki Picnic 2024

**Förslag**

Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom och meddelar att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

**Behandling**

Till tjänsteinnehavarbesluten tillades:  
– Dataförvaltningschefen § 2/2024; Upphandlingsbeslut, tjänsten Digiturvamalli

**Beslut**

Beslut enligt förslaget med beaktande av ovan nämnda tjänsteinnehavarbeslut.

Stadsstyrelsen

§ 238

12.08.2024

**Nämndernas och sektionernas beslut**

STST 12.08.2024 § 238

– Näringslivs- och infrastrukturmämnden

1.8.2024

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar beslutsförteckningarna för kännedom och meddelar nämnderna och sektionerna att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärendena till behandling.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen

§ 239

12.08.2024

**Anmälningssärenden**

STST 12.08.2024 § 239

- Nylands förbund, landskapsfullmäktiges protokoll 1/2024  
11.6.2024
- Vasa förvaltningsdomstolens beslut 897/2024 25.6.2024, dnr  
414/03.04.04.04.23/2022
- Högsta förvaltningsdomstolen, beslut 11.7.2024 2040/2024, dnr  
632/03.04.04.04.16/2023

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Ungdomsfullmäktiges representant Samuel Kauppi avlägsnade sig från sammanträdet klockan 22.42.

**Övriga ärenden**

STST 12.08.2024 § 240

## Förslag

Övriga ärenden antecknas för kännedom.

## Beslut

- verkställande direktören för Lovisa Hamn Ab Tiina Vepsäläinen deltog i sammanträdet klockan 18.25–19.40 som inkallad och gav stadsstyrelsen en lägesrapport om situationen i Valkom hamn.

- Lovisa stadsstyrelses middag 25.8.

- Gällande Valkom hamn har staden mottagit en adress (12.8.2024) samt en vädjan om att bevara arbetsplatserna (Loviisan ja Valkon Ahtaajat ry, 12.8.2024).

Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand och stadsfullmäktiges andra vice ordförande Mia Heijnsbroek-Wirén avlägsnade sig från sammanträdet klockan 23.15.

Antecknades för kännedom.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 219, § 220, § 221, § 222, § 224, § 225, § 227, § 228, § 229, § 230, § 232, § 235, § 236, § 237, § 238, § 239, § 240**

**Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 223, § 226, § 231, § 233, § 234**

### **ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING**

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

#### **Rätt att begära omprövning**

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

#### **Tidsfrist för begäran om omprövning**

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

#### **Omprövningsmyndighet**

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ som fattat beslutet.

#### **Registratorskontorets kontaktinformation:**

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa  
Besöksadress: Mariegatan 12 A  
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi  
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:  
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15  
torsdag 9–11.30 och 12.30–17  
fredag 9–11.30 och 12.30–15

#### **Omprövningsbegärans form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.



**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 241****BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

**Besvärsrätt**

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av
- kommunmedlemmarna.

**Besvärstid**

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

*En part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sänder, om inte något annat visas.

*En kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfående räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

**Besvärsgrunder**

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

## Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Postadress: Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors  
E-postadress: [helsinki.hao@oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi)  
Faxnummer: 029 564 2079  
Telefonnummer: 029 564 2000

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

## Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (det överklagade beslutet),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkandena),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärsanvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

## Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med vad som föreskrivs i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa  
Besöksadress: Mariegatan 12 A, 07900 Lovisa  
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi  
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:  
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15  
torsdag 9–11.30 och 12.30–17  
fredag 9–11.30 och 12.30–15